

## 【27】スポーツ振興センター手続き

子どもたちが学校で怪我をしたとき、支払われる保険です。  
少しお金を払わないといけません。

### ① Procedure to join the Japan Sport Council(School Safety Support program)

It is an insurance policy to be paid if children get injured at school.  
Parents have to pay a small amount of money to join the council.

### ② 运动振兴中心保险手续

这是当孩子在学校受伤时，可获得赔付的保险。但需要支付少量保险费。

### ③ 運動振興中心保險手續

這是當兒童在學校受傷時，可獲得賠償給付的保險。但需要支付少量保險費。

### ④ Thủ tục trung tâm xúc tiến thể thao

Khi học sinh bị thương ở trường thì bảo hiểm sẽ trả. Nhưng gia đình vẫn phải trả một ít tiền.

### ⑤ खेल प्रोत्साहन सेन्टर कार्यविधि

बालबालिकालाई विद्यालयमा चोटपटक लाग्दा उपचार गरिदिने बिमा हो।  
अलिकति पैसा तिर्नुपर्ने हुन्छ।

### ⑥ Asuransi Olahraga

Jika ada anak terluka atau cedera saat olahraga di sekolah. Sebagian besar dari biaya pengobatan akan di cover oleh asuransi sport center. Sisanya akan di bayar oleh orangtua nya.

